

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons																						
	CLUB 1		Rolling Aventicum		A		CLUB 2		Bienne Skater 90		A																								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																																
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data		15.06.2017		Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		22:22		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A56																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		60													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		216757		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CHEVALLEY Florian		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208219															
Time Keeper Chronométrateur		216757		Official scorer Marqueur		217010		Referee 1 Arbitre 1		204075		Referee 2 Arbitre 2		20821		Tech. Director Directeur tech.																			
Referee 1 Arbitre 1		204075		Referee 2 Arbitre 2		20821		Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		7		11		12																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		Winner / Gewinner / Vincitore Bienne Skater 90																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		1		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010		LOHR Dieter																									
Goals / Torschützen / Buts / Reti																																			
TIME OUT		X		X		X		TOTAL		12																									
TIME OUT		X		X		X		TOTAL		14 min																									